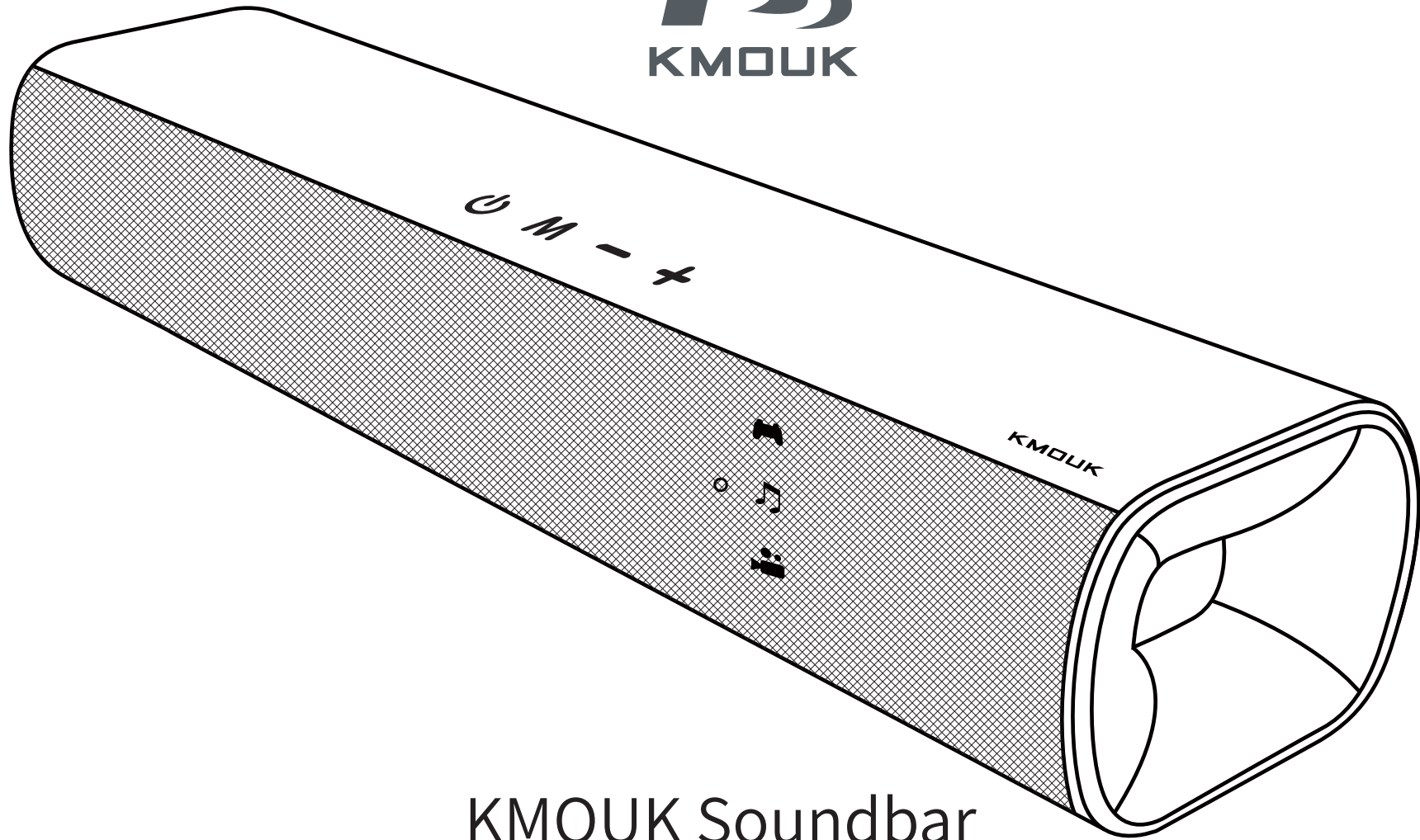




KMOUK Soundbar
KM-HSB001 User Guide

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- A strong impact may cause damage to the internal parts of the product. Use caution to avoid impact.
- Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.
- This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.
- To reduce the risk of fire or electrical shock, do NOT expose this product to rain, liquids or moisture.
- Do NOT expose this product to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the product.
- Keep the product away from fire and heat sources. Do NOT place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.
- Do NOT make unauthorized alterations to this product. Only use the mounting hardware supplied with this product.
- Do not mount on surfaces that are not sturdy, or that have hazards concealed behind them, such as electrical wiring or plumbing. If you are not sure about installing the bracket, contact a qualified professional installer.
- Do not place or install the bracket or product near any heat sources, such as fireplaces, radiators, heat registers or other apparatus that produce heat.
- Do not use chemicals or detergents to clean the product. Clean only with a dry cloth.

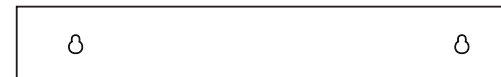
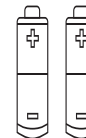
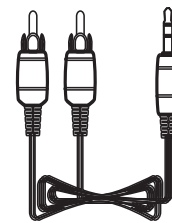
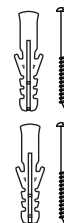
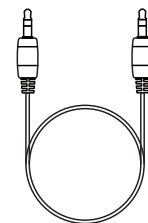
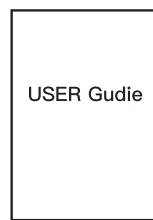
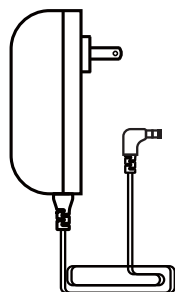
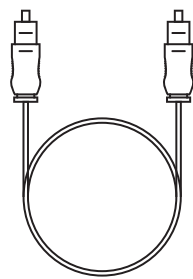
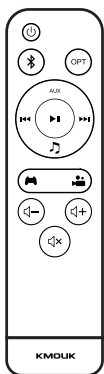
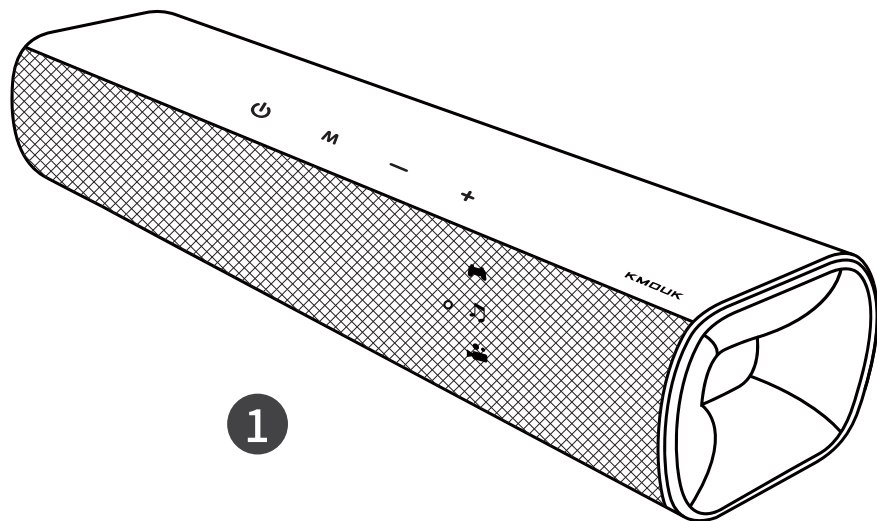
重要な安全上の注意

- 強い衝撃を与えると、内部の部品が破損する恐れがあります。衝撃には十分注意してください。
- 窒息の恐れがある小さな部品が含まれています。幼児の手の届かない場所で保管してください。
- 本製品には磁性体が含まれています。植え込み型医療機器への影響については、医師にご相談ください。
火災や感電の危険性を減らすために、本製品を雨、液体、湿気にさらさないでください。
- 本製品を水滴や水しぶきにさらさないでください。また、製品の上や近くに花瓶などの液体で満たされた物体を置かないでください。
- 暖炉、ファンヒーターまたは熱を発生する他の器具のような熱源の近くに製品を設置したり、取り付けたりしないでください。
- 本製品を無断で改造しないでください。
- 本製品に付属の取付金具のみを使用してください。
頑丈でない表面や、電気配線や配管など、危険が潜んでいる場所には取り付けしないでください。ブラケットの取り付けに不安がある場合は、資格のあるプロのインストーラーにご相談ください。
- 汚れがある場合、化学薬品や洗剤を使用しないでください。乾いた布で汚れを拭き取ってください。

Unpacking 内容物の確認

Carefully unpack the carton and confirm that the following parts are included:

箱の中身を取り出して、下図の内容物がすべて同梱されていることを確認してください。



Package Contents

1. KMOUK Soundbar
2. Remote Control
3. Optical Cable
4. DC Adapter
5. User Guide

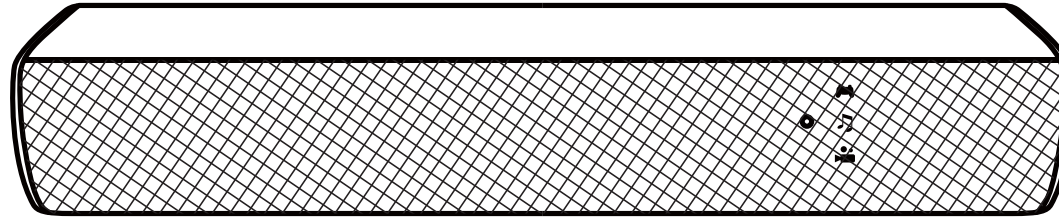
6. 3.5mm Audio Cable
7. Wall Mount Screws (2)
8. RCA to 3.5mm Audio Cable
9. AAA Battery (2)
10. Measuring Tape

パッケージ内容

1. KMOUKサウンドバー本体
2. リモコン
3. 光デジタルケーブル
4. 電源アダプター
5. 取扱説明書
6. 3.5mm オーディオケーブル
7. 固定ネジ ×2個
8. RCAから3.5mmオーディオケーブル
9. 単4乾電池 ×2本
10. 測定紙シール

PRODUCT OVERVIEW 製品概要

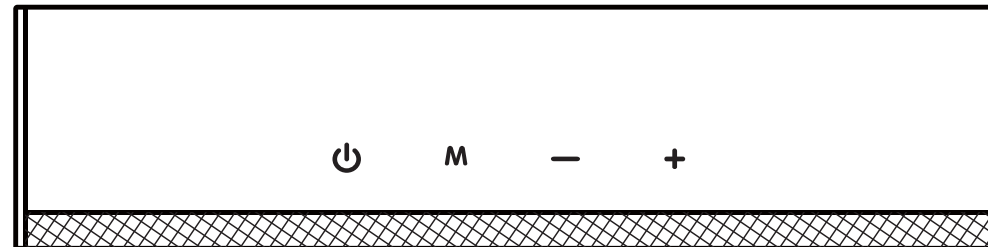
Front Panel フロントパネル



Indicator Lamp
インジケータランプ

Sound mode Lamp
サウンドモードランプ

Top Panel トップパネル



Power Button 電源ボタン

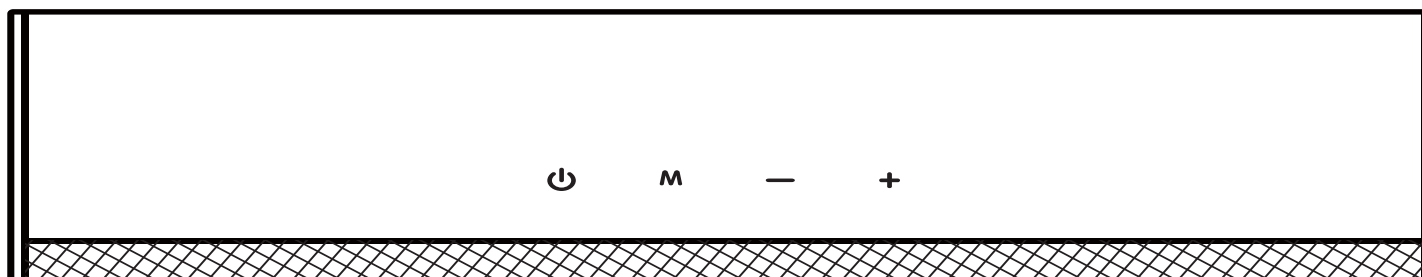
Press the power button briefly to power on. 電源ボタンを軽くタッチすると、電源オンにします。Press and hold for 1.5 seconds to power off. 1.5秒長押しすると、電源オフにします。



Music Source Button 音源ボタン

Double-tap touch to adjust the audio input. ダブルタッチして、音声入力方法を調整します。

Top Panel トップパネル



Volume Down ボリュームダウン

Touch once and the volume decreases by one stop, and the indicator lamp flashes accordingly once. At minimum volume, the indicator lamp blinks 3 times in rapid succession.

1回タッチすると音量が1段階減少し、それに応じてランプが1回点滅します。最小音量になると、ランプは3回連続で点滅します。



Volume Up ボリュームアップ

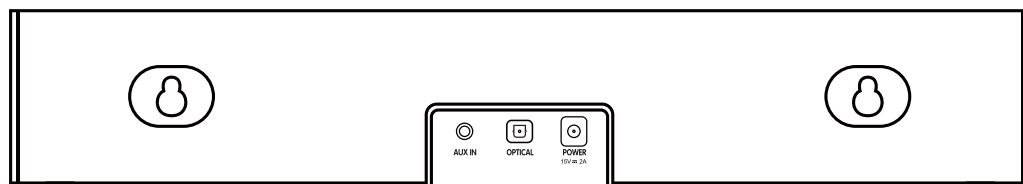
Touch once to increase the volume by one stop, and the indicator lamp flashes accordingly once. At maximum volume, the indicator lamp flashes 3 times in rapid succession.

1回タッチすると音量が1段階増加し、それに応じてランプが1回点滅します。最小音量になると、ランプは3回連続で点滅します。

Attention: Once you find out your friends or family members cannot pair the soundbar Bluetooth, this is because of the bluetooth pairing list stored in KMOUK sounbar. So, as you clear the paring list, they can go for it directly. Press the power button and the Mode button at the same time, hold for 5 seconds, until the Bluetooth indicator blinks blue.

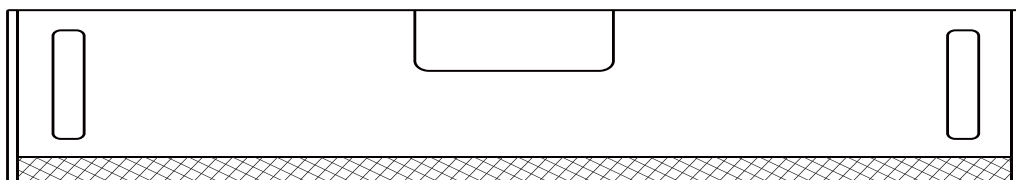
ご注意: 電源ボタンとMボタンとを同時に3秒間押すと、Bluetoothペアリングモードに入り、新しいデバイスとペアリングできます。

Back Panel フロントパネル



- | | | |
|---|---------------|-------------|
|  | Power Jack | 電源端子 |
|  | Optical Input | 光デジタル端子(入力) |
|  | AUX Input | AUX(入力) |
|  | Hanging Holes | 壁掛け穴 |

Bottom panel 底面パネル

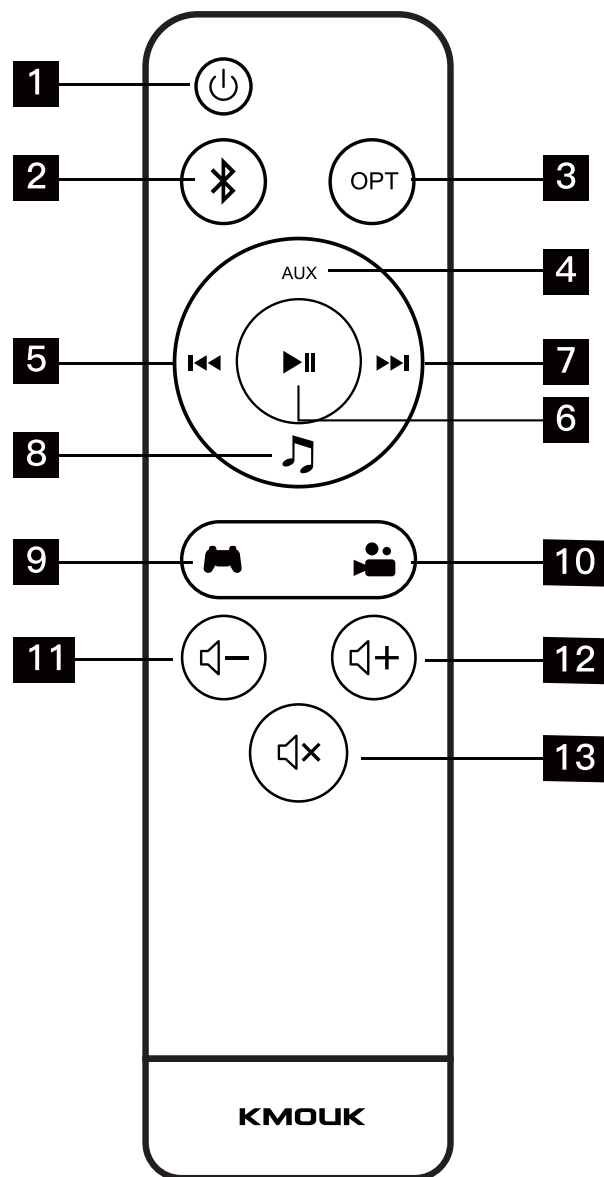


Silicone feet シリコンマット

Attention: The film on the silicone pad must be removed at first use. Otherwise, it will affect the stability of the soundbar. Also, noise will be generated when playing music.

ご注意:初回使用時には、シリコンマットについているフィルムを剥がす必要があります。そうでないと安定性に影響が出てきます。また、音楽再生時にノイズが発生します。

Remote Control リモコン



- 1.Power Button
- 2.Bluetooth Mode
- 3.Optical Mode
- 4.AUX Input
- 5.Previous Track
- 6.Play / Pause
- 7.Next Track
- 8.Music Mode
- 9.Game Mode
- 10.TV/Movier Mode
- 11.Volume -
- 12.Volume +
- 13.Mute

- 電源ボタン
- Bluetooth ボタン
- 光デジタル入力
- AUX入力
- 前のトラック
- 再生・停止
- 次のトラック
- ミュージックモード
- ゲームモード
- テレビ・映画モード
- ボリューム-
- ボリューム+
- ミュート

REMOTE FUNCTIONS / リモコン操作

Iconアイコン	Buttonボタン	Description詳細
	Power Button電源ボタン	Power on/off電源のオン・オフ
	Bluetooth Mode Bluetooth ボタン	Input Audio Setting 入力音源の設定
	Optical Mode光デジタル入力	
AUX	AUX Input AUX入力	
	Previous Track前のトラック	Media Playback メディア再生
	Play / Pause再生・停止	
	Next Track次のトラック	
	Music Modeミュージックモード	Sound mode setting サウンドモードの設置
	Game Modeゲームモード	
	TV/Movie Modeテレビ・映画モード	
	Volume -ボリューム-	Volume down 音量下げ
	Volume +ボリューム+	Volume up 音量上げ
	Muteミュート	Turn off the voice 音声のオン・オフ

Attention:

- The previous song/next song/play/pause function can only be used in the Bluetooth connection. It cannot be used in AUX/OPT mode.
- Button 5, 9, and 10 adjust the sound according to the scene of use.
- In the power-on state, if there is no operation within one minute, the indicator light will turn off automatically.

ご注意:

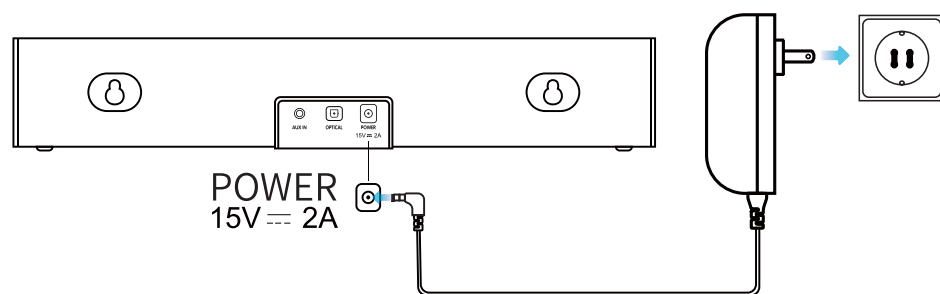
- 前の曲/次の曲/再生/一時停止機能はBluetooth接続時のみ使用できます。
- ボタン5、6、7は使用シーンに応じて推奨サウンドモードを設置できます。
- 電源オン状態で1分以内に何も操作をしないと、LEDライトが自動的に消灯します。

Setup Soundbar 使用方法

Connecting the Soundbar 接続方法

Before using the product, you need to make sure that the product is properly connected to the power supply.

本製品を使用する前に、本製品が正しく電源に接続されていることを確認する必要があります。

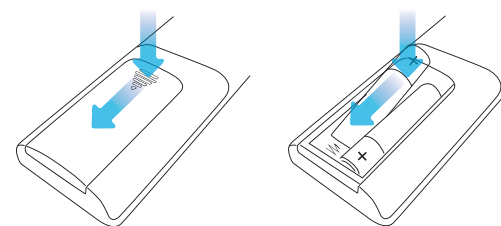


1. Plug one end of the power cord into the power connector on the back of the KMOUK Soundbar.

電源コードの一端をサウンドバー背面にある電源端子に差し込みます。

2. Plug the other end of the power cord into DC (mains) outlet.

電源コードのもう一方の端をDC (主電源) コンセントに差し込みます。



Inserting batteries before using the remote control (AAA batteries x 2).

リモコンを使用する前に電池を入れる (単4電池×2本)。

Power ON/OFF 電源オン・オフ

Click the power button on the remote control or top panel. When you hear the tone [Hi KMOUK], the product enters the power-on state. When you click the power switch in the power-off state, the [Bye KMOUK] tone will appear, indicating that the power is turned off.

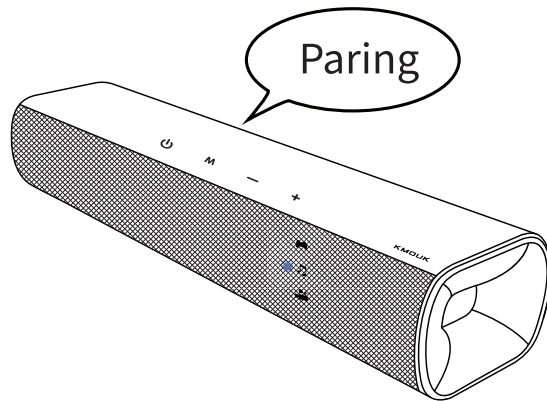
リモコンまたはトップパネルの電源ボタンをクリックすると、「Hi KMOUK」という音が鳴り、電源オン状態になります。電源オフ状態で電源ボタンを押すと、「Bye KMOUK」の提示音が鳴り、電源をオフにします。



Bluetooth Connection Bluetoothで接続

Step1: After connecting the power, click the Bluetooth button on the remote control. When you hear the tone [Pairing], enter Bluetooth pairing state.

ステップ1:電源を入れた状態でリモコンのBluetoothボタンをクリックし、「Pairing」という提示音が鳴り、ペアリングモードに入ります。

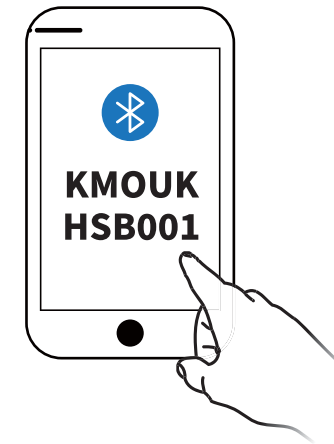


Step2: On your Bluetooth device, turn on the Bluetooth feature. The Bluetooth feature is usually found in Settings.

ステップ2:音源デバイスのBluetooth機能をオンにします。

Step3: Select the device with the name [HSB001] from the device list. When the pairing is successful, a [Connected] tone will be emitted.

ステップ3:Bluetooth機器の一覧で、[KMOUK HSB001]を選択し、「Connected」という提示音が鳴り、ペアリング完成します。



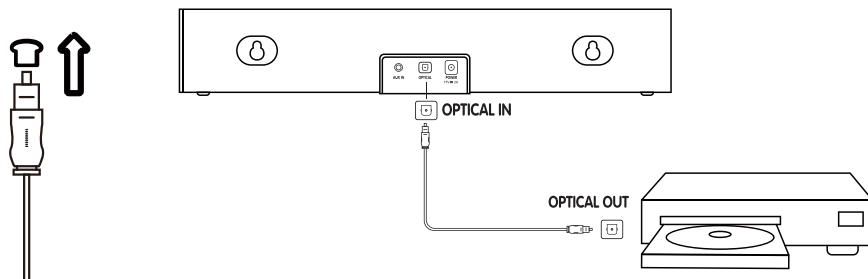
Attention:

- On first use, Soundbar will automatically enter Bluetooth pairing mode after the power is connected.
- If you want to connect a new device, please disconnect the connected device first, press the Bluetooth button on the remote control for 3 seconds.
- In Bluetooth audio input mode, Soundbar will automatically connect to the most recently matched device.

ご注意:

- 新しいデバイスと接続する場合、リモコンのBluetoothボタンを3秒間長押しして、ペアリングモードに入ります。
- 初回利用の場合、電源が接続後、自動的にBluetoothペアリングモードに入ります。
- Bluetooth音声入力モードでは、Soundbarは自動的に最も最近マッチしたデバイスに接続します。

OPTICAL Connection / 光デジタルで接続



Step1: Remove the protective covers on both ends of the supplied optical cable.

付属の光デジタルケーブルの両端の保護カバーを取り外してください。

Step2: Connect the DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) jack on the soundbar to the OPTICAL OUT jack of the device with a digital optical cable.

付属の光デジタルケーブルでサウンド(入力)とデバイス(出力)の光デジタル端子を接続します。

Step3: Press the (Source) button on the top panel of the Soundbar or the OPL button on the remote control to select the Optical Mode. サウンドバーのトップパネルの入力音源ボタン、またはリモコンの OPTボタンを押して、光デジタル入力を選択します。

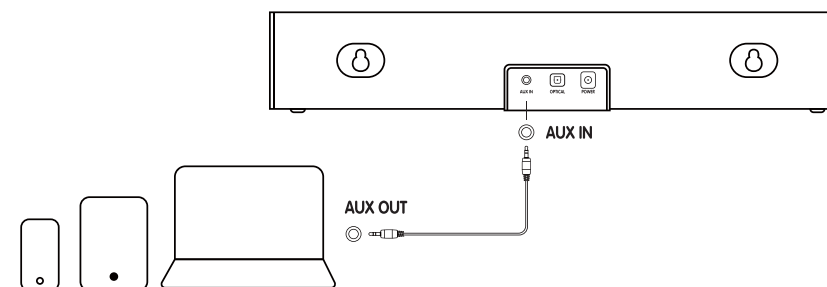
Attention:

When connecting with optical cable, you need to set the TV's audio mode to external devices. At the same time, set the TV's audio decoding mode to PCM (Pulse-Code Modulation) mode. (The TV menu may differ depending on the TV manufacturer.)

ご注意:

光デジタルで接続する場合、テレビの音声モードを外部機器に設定する必要があります。同時に、テレビの音声デコードモードをPCM (パルスコード変調) モードに設定してください。(テレビのメニューはテレビのメーカーによって異なる場合があります)

AUX Connection / AUXで接続



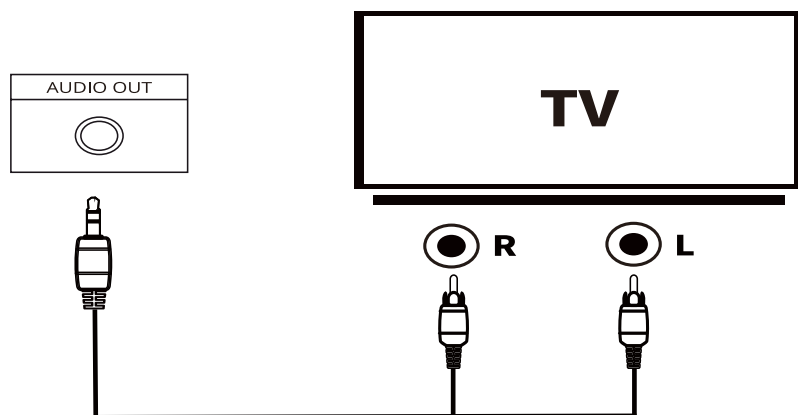
Step1: Connect AUX IN (Audio) on the soundbar unit to the AUDIO OUT jack of the device using an 3.5mm audio cable.

付属の3.5mmケーブルでサウンド(入力)とデバイス(出力)のオーディオ端子を接続します。

Step2: Press the (Source) button on the top panel of the Soundbar or the AUX button on the remote control to select the AUX Mode.

サウンドバーのトップパネルの入力音源ボタン、またはリモコンのAUXボタンを押して、AUX入力を選択します。

RCA Connection / RCAで接続



Step1: Connect AUX IN (Audio) on the soundbar unit to the AUDIO OUT jack of the device using an 3.5mm audio cable.

付属の3.5mmでサウンド(入力)とデバイス(出力)のオーディオ端子を接続します。

Step2: Press the (Source) button on the top panel of the Soundbar or the AUX button on the remote control to select the AUX Mode.

サウンドバーのトップパネルの入力音源ボタン、またはリモコンのAUXボタンを押して、AUX入力を選択します。

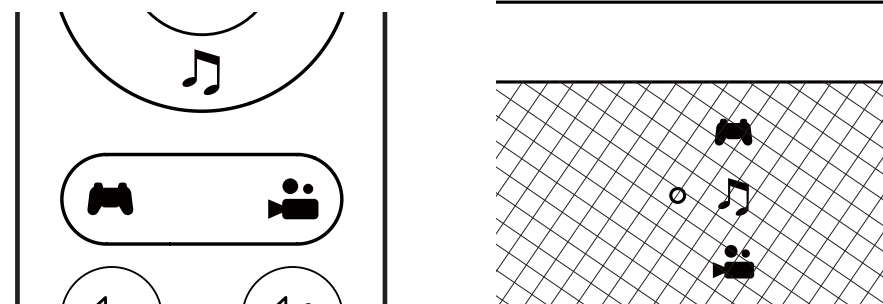
Sound mode settings サウンドモードの設定

The KMOUK Soundbar has 3 built-in equalizers. You can select your favorite sound effects by using the function keys on the remote control.

When you switch between sound effects, you'll hear the corresponding voice prompts, [Movie Mode], [Gaming Mode] and [Music Mode]. The indicator on the front panel shows the corresponding sound effects.

KMOUK Soundbarには3つのイコライザーが内蔵されており、リモコンのファンクションキーを使って好みの効果音を選択することができます。

イコライザーを切り替える場合、「Movie Mode」「Gaming Mode」「Music Mode」の提示音が鳴ります。フロントパネルのインジケーターには、使用中のサウンドモードが表示されます。

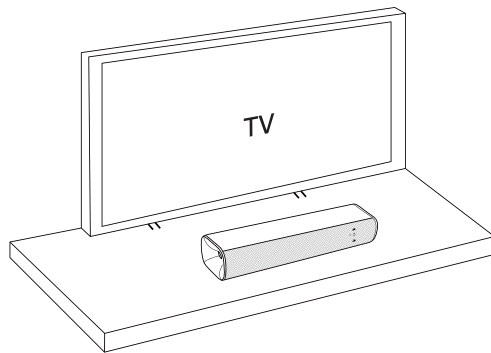


Others その他

Turning off the Soundbar will automatically reset the volume setting. When powered back on, the volume will be set to 60% of its maximum value. The equalizer and sound source input settings will remain the same as before they were turned off.

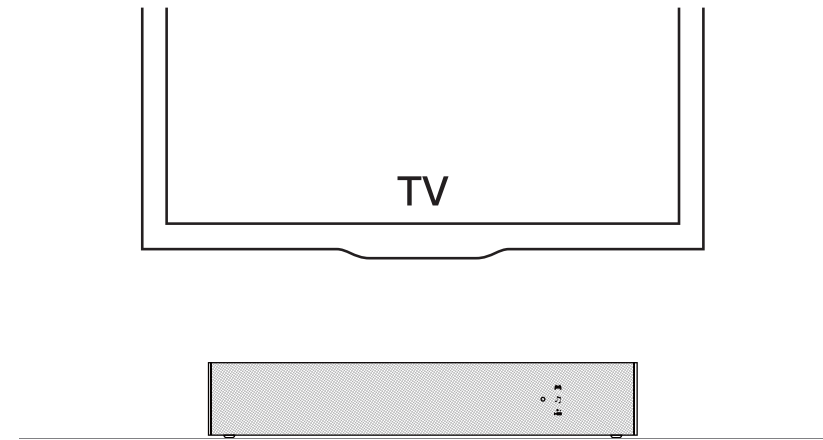
Soundbarの電源をオフにすると、音量設置が自動的にリセットされます。再び電源をオンにすると、音量は最大値の60%になります。イコライザーや音源入力の設定は、オフ前の状態を維持します。

Place Your Soundbar 設置場所



Put it on the table. テーブルの上に置く

You can use the product on the desk of your TV or computer.
テレビやパソコンデスクの上に置いてお使いいただけます。



Wall mount the Soundbar サウンドバーを壁に取り付ける

Use a ruler to measure the position of the hook part on the back of the product and mark it on the wall. Screw the attachment into the wall with the help of a drill or a screwdriver and hang it on the wall.

製品裏面のフック部分の位置を定規で測り、壁に印をつけてください。ドリルやドライバーでアタッチメントを壁にねじ込み、壁に掛けてください。

Troubleshooting

Q: Why is the unit not turning on?

A: Please check and make sure the power cord is correctly connected to a power source.

Q: Why is there no sound or why is the sound is distorted?

A: Please go over the following:

- Check to make sure the audio cable is correctly connected.
- Turn up the volume slowly.
- Press the Mute button to switch on the sound.
- Press the Play / Pause button.
- Set the audio output mode on your TV (if applicable) accordingly with the mode setting on the Soundbar.
- Remove the clear label from the footbed.

Q: Why do the buttons on the Soundbar not work?

A: Switch off the Soundbar and unplug. Then connect it to a power supply and switch it on again.

Q: Why does the remote control not work?

A: Please go over the following:

- Install 2 AAA 1.5A batteries into the remote.
- Replace the current batteries with new ones.
- Make sure the remote control is pointed to the Soundbar during use.
- Make sure the remote control is within operating range.
- Switch off the Soundbar and disconnect the power. Then reconnect and power it on, try again.

トラブル解決

問題: 本機の電源が入らないのはなぜですか？

回答: 電源コードが正しく電源に接続されているか確認してください。

問題: 音が出ない、または音が歪んでいるのはなぜですか？

回答: 以下の点を確認してください。

- オーディオケーブルが正しく接続されているか確認してください。
- 音量をゆっくりと上げてください。
- ミュートボタンを押して音をオンにします。
- 再生/一時停止ボタンを押します。
- お使いのテレビのオーディオ出力モードを設定します (該当する場合)。サウンドバーのモード設定を変更してください。
- シリコンマットをはずしてください

問題: サウンドバーのボタンが動かないのはなぜですか？

回答: サウンドバーの電源を切り、プラグを抜いてください。その後、電源に接続し、再度電源を入れてください。

問題: リモコンが動作しないのはなぜですか？

回答: 以下のことを確認してください。

- 単4形1.5A電池2本をリモコンに取り付けてください。
- 現在の電池を新しい電池と交換してください。
- 使用中にリモコンがサウンドバーに向けられていることを確認してください。
- リモコンが動作範囲内にあることを確認してください。
- サウンドバーの電源を切り、電源を切ります。その後、再接続して電源を入れ、再度試してください。

Specification

Application	30" TV
Bluetooth	Support
Aux in	Support
RCA in	Support
Optical connection	Support
Remote control	Support
Driver	2*2.25"+ passive radiator
Wall-mounting	Support
Output Power	12.5 W x 2=25W
Peak Power	50W
Dimension	W410 x D100 x H70 mm

COMPLIANCE

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

ATTENTION: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Compliance: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Recycling: To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



製品仕様

推奨のディスプレイサ	30インチ以内
通信規格	Bluetooth 5.0
Aux入力	対応
RCA入力	対応
光デジタル入力	対応
リモコン操作	対応
ドライバーユニット	2*2.25”+パッシブラジエーター
壁掛け	対応
消費電力	12.5 W x 2=25W
最大出力	50W
寸法	幅410 x 横100 x 縦70 mm (約)

法令順守

本製品は、電波法に基づく特定無線設備の技術基準適合証明等に関する規則、および電気通信事業法に基づく端末機器の技術基準適合認定等に関する規則を順守しており、その証として「技適マーク」が本製の下に表示されております。

本製品のネジを外して内部の改造を行った場合、技術基準適合証明などが無効となります。技術基準適合証明などが無効となった状態で使用すると、電波法および電気通信事業法に抵触しますので、絶対に使用されないようお願いいたします。

この機器は、無線周波数エネルギーを発生、使用、放射する可能性があります。指示に従わずに設置、使用した場合、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。しかし、特定の設置場所で干渉が発生しないことを保証するものではありません。本機がラジオやテレビの受信に有害な干渉を引き起こした場合（機器の電源をオフにしたり、オンにしたりすることで確認できます）、以下の方法で干渉を修正することをお勧めします。

- 受信アンテナの向きを変えたり、位置を変えたりしてください。
- 機器と受信機の間隔を広くしてください。
- 本機を受信機が接続されている回路とは異なる回路のコンセントに接続する。
- 本機が故障した場合は、販売店または修理業者にご連絡ください。

この機器は、制御されていない環境において規定されたFCC/ICの放射線被曝リミットに準拠しています。この機器は放射体と体の間を最低20cm離して設置し、操作する必要があります。

廃棄物の乱暴な処理による環境や人体への悪影響を防ぐために、責任を持ってリサイクルし、資源の持続可能な再利用を促進してください。使用済みのデバイスを返品する場合、環境に配慮した安全なリサイクルのために引き取ってくれます。



Customer Service

12-month warranty period

Within one year from the date of purchase, we will repair or replace the product free of charge if it does not work properly due to the quality of the product itself.

Contact Us

Mail: support@kmouk.com

Manufacturer

Name: Shenzhen YaFex E-Commerce Co.,LTD

Address: 102, 23 Baili Road, Bantian Street, Longgang District,Shenzhen,China.

Made in China

カスタマーサービス

12か月の保証期間

ご購入日から1年以内に、製品自体の品質が原因で正常に動作しない場合は、無償で修理または交換いたします

お問い合わせ先

メール: support@kmouk.com

製造元

名称: Shenzhen YaFex E-Commerce Co.,LTD

住所: 102, 23 Baili Road, Bantian Street, Longgang District,Shenzhen,China.

生産国：中国